

**LT**

**LT**

**LT**



EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA

Briuselis, 16.9.2008  
KOM(2008) 555 galutinis

2008/0179 (ACC)

Pasiūlymas

### TARYBOS REGLAMENTAS

**dėl Europos bendrijos ir Kubos Respublikos susitarimo, sudaryto pagal 1994 m. GATT XXIV straipsnio 6 dalį pasikeičiant laiškais, įgyvendinimo, kuriuo iš dalies keičiamas ir papildomas Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedas**

(pateikta Komisijos)

## AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. Daroma nuoroda į Tarybos sprendimą XXXX dėl susitarimo su Kubos Respublika sudarymo po derybų pradėtų pagal 1994 m. GATT XXIV straipsnio 6 dalį pabaigos.
2. Šiuo Tarybos reglamento pasiūlymu įgyvendinamas Bendrijos pasirašytas susitarimas.

Pasiūlymas

## TARYBOS REGLAMENTAS

**dėl Europos bendrijos ir Kubos Respublikos susitarimo, sudaryto pagal 1994 m. GATT XXIV straipsnio 6 dalį pasikeičiant laiškais, įgyvendinimo, kuriuo iš dalies keičiamas ir papildomas Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo I priedas**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 133 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą<sup>1</sup>,

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 2658/87<sup>2</sup> buvo sudaryta prekių nomenklatūra (toliau – Kombinuotoji nomenklatūra) ir nustatytos Bendrojo muitų tarifo konvencinių muitų normos.
- (2) 2008 m. [mėnuo, diena] Sprendimu XX/XXX/EB dėl Europos bendrijos ir Kubos Respublikos susitarimo sudarymo pasikeičiant laiškais Taryba Bendrijos vardu patvirtino minėtą susitarimą, taip baigdama pagal 1994 m. XXIV straipsnio 6 dalį pradėtas derybas.
- (3) Todėl Reglamentą (EEB) Nr. 2658/87 reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti ir papildyti,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

### *1 straipsnis*

Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 I priedo trečios dalies III skirsnio 7 priedas „PPO tarifinės kvotos, kurias turės leisti naudoti kompetentingos Bendrijos institucijos“ papildomas šio reglamento priede nurodytais kiekiais.

### *2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

---

<sup>1</sup> OL C[...], [...], p. [...].

<sup>2</sup> OL L 256, 1987 9 7, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 129/2007 (OL L 56, 2007 2 23, p. 1).

Jis taikomas po dviejų mėnesių nuo Kubos Respublikos pasirašyto laiško datos.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje [...]

*Tarybos vardu*  
*Pirmininkas*  
*[...]*

## **PRIEDAS**

Neatsižvelgiant į Kombinuotosios nomenklatūros aiškinimo taisykles, ši produktų aprašymo formuluotė yra tik nurodomojo pobūdžio, o šiame priede pateikiamos nuolaidos nustatomos pagal KN kodus, galiojančius šio reglamento priėmimo metu. Kai nurodomi ex KN kodai, nuolaidos turi būti nustatomos pagal KN kodą ir atitinkamą aprašymą kartu.

Kitos Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 I priedo trečios dalies III skirsnio 7 priedo „PPO tarifinės kvotos, kurias turės leisti naudoti kompetentingos Bendrijos institucijos“ nuostatos yra šios:

KN kodas	Aprašymas	Kitos sąlygos
<p>Tarifo pozicija</p> <p>1701 11 10</p>	<p>Rafinuoti skirtas žaliavinis cukranendrių cukrus</p>	<p>2008–2009 m. prekybos metais Kubai skirtas kiekis – 20 000 t, taikant 98 EUR už grynosios masės toną muito normą.</p> <p>Nuo 2009–2010 m. prekybos metų Kubai skirtas kiekis – 10 000 t, taikant 98 EUR už grynosios masės toną muito normą.</p>

**FINANSINĖ TEISĖS AKTO PASIŪLYMO, KURIO POVEIKIS BIUDŽETUI YRA  
IŠIMTINAI SUSIJĘS SU PAJAMOMIS, PAŽYMA**

**1. PASIŪLYMO PAVADINIMAS**

Tarybos reglamento pasiūlymas dėl Europos bendrijos ir Kubos Respublikos susitarimo, susijusio su 1994 m. GATT XXIV straipsnio 6 dalyje nurodytu kompensaciniu sureguliuavimu, įgyvendinimo.

**2. BIUDŽETO EILUTĖS**

Skyrius ir straipsnis: 10 skyrius. Žemės ūkio mokesčiai

Atitinkamais metais biudžete numatyta suma: 1 683,2 mln. EUR

**3. FINANSINIS POVEIKIS**

- Pasiūlymas neturi finansinio poveikio.
- Pasiūlymas neturi finansinio poveikio išlaidoms, bet turi tokį finansinį poveikį pajamoms:

(mln. EUR dešimtųjų tikslumu)

Biudžeto eilutė	Pajamos <sup>3</sup>	12 mėnesių laikotarpis, prasidedantis (metai, mėnuo, diena)	2008 metai
100 straipsnio...	Poveikis nuosaviesiems ištekliams	[...]	- 2.4
... straipsnis	Poveikis nuosaviesiems ištekliams	[...]	[...]

Padėtis pradėjus taikyti priemonę					
	[n+1]	[n+2]	[n+3]	[n+4]	[n+5]

<sup>3</sup> Tradicinių nuosavųjų išteklių atveju (žemės ūkio mokesčiai, cukraus mokesčiai, muitai) turi būti nurodytos grynosios sumos, t. y. bendros sumos atskaičius 25 % surinkimo išlaidų.



... straipsnis					
... straipsnis					

**4. KOVOS SU SUKČIAVIMU PRIEMONĖS**

**5. KITOS PASTABOS**